



Big Brother and I

DING

NEEDS YOU.

I WANT
YOU TO GO
OUT WITH
ME.

DONG

18. Family: I regular date, 2000.

THERE'S
NO WAY I
CAN GET YOU
THE AUTO-
GRAPH OF
A "PROMS
MEMBER."

JUST
SAFING.













SHUT
UP, PER-
VERT!!!

RAISING
YOUR
HAND
AGAINST
YOUR BIO-
LOGICAL
BROTHER



DEAR
BROT BIO-
CORDER

THAT'S WHY
I WON'T MAKE
ANY DETORTS ABOUT
HIS STRANGE TASTES
RIGHT... AS LONG
AS IT DOESN'T BE-
COME A CRIMINAL
OFFENSE!

YEA, I'M
IN A POSITION
WHERE I CAN GO
TO SCHOOL AND
EAT FOOD BECAUSE
OF THE MONEY MY
BROTHER EARNED
AT WORK!

I'M
DELICIOUS
TED THOUGH'S
FILLING.

NO,
I'M FINE.
IT'LL MAKE
ME SLEEPY

Like, why
couldn't coming
home especially
feel different?

What is
with this
person?

If he's that
tired, why is
he acting as a
stunning guest?

LOOK UP
POSSIBLY

I BELIEVE
I'LL BE
BACK TOM-
MORROW
NIGHT

I'M
LEAVING

WOW
A SUPER
TWO



















*"I'm your
big brother."*



*"What
are you
talking
about—
what?"*

*"If you're not
directly related,
you should get her
in an appropriate
'situation'."*

*"You're
talking in the
kind of a way
that..."*

















I've done
something
to shame-
less of...

Clinging
to my
instincts I
don't...

Miserable

Lonely

Dead



Ugh,
gross.



He
doesn't
even know
why I'm
clinging...

It pains
me off that
he keeps
pulling my
arm and a hand
I'm not a
little kid
anymore!



What's
with
him?

He should
open himself
up, crying
too.



"I'm
your big
brother."

"Nice
to meet
you, Little
Sister."







Chocolate Girl

Volume 04 Chapter 3

Credits

Translator: Sedra

Proofreader: Chisaki-nime

Cleaner: Berry

Typesetter: "Kate"

Quality Checker: Endicapa

Illustration by: **Dēcadēncē**
<http://www.dreamcast.com>

Editorial Site: <http://www.dreamcast.com>

<http://forum.dreamcast.com>

JOIN DECADENCE!

A subculture of Translators

Would you
like to make a
comp-act?



We are slightly
less cool-and-making
them like you

We are looking for:

- JP/CH/KR/FR Translators
- Proofreaders
- Typesetters
- Cleaners
- Quality checkers
- Raw providers